

Etablie en 1910.

Florian Fortin, Adm.

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITÉE

3, rue MARQUETTE, Sherbrooke, Qué.

Tirage certifié par l'A. B. C.

Sociétaire de la Presse Canadienne

Sociétaire de la C. D. N. A.

ABONNEMENT

Livraison à domicile \$7.20 par an
 Cantons de l'Est, par faille \$4.90 par an
 Canada, par maille \$5.00 par an
 Etats-Unis et Europe \$6.00 par an

TELEPHONE

Table d'échange 971

MARDI, 7 OCTOBRE 1930

La lutte contre le feu

Une proclamation de Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada invite tous les citoyens du pays à se liguer, cette semaine, dans un effort commun pour lutter contre les ravages du feu. La présente semaine est donc une semaine de prévention, et la Tribune demande à son tour, à l'instar des autorités municipales de Sherbrooke et du chef de police Camirand, à toute la population de faire preuve cette semaine, aussi bien qu'au cours des semaines qui suivront, d'une vigilance de tous les instants afin que nous n'ayons pas à déplorer, en notre ville, d'incendies dévastateurs.

Par la voie de notre journal, le chef Camirand donnait hier à la population sherbrookoise des conseils opportuns et judicieux. Il suffira de bien les mettre en pratique pour réduire de cent pour cent, dans les établissements publics et dans les foyers, les dangers du feu.

Une recommandation de saison, pour n'en souligner qu'une, est celle qui a trait au rangement et au bon soin des cheminées. La saison approche où il faudra utiliser les poêles et fournaies à toute heure du jour et de la nuit, où il faudra entretenir constamment une température plus élevée dans les maisons. C'est donc une politique sage pour tous de voir à ce que les appareils de chauffage et les cheminées soient maintenus en excellent état.

Nous avons déjà fait remarquer que les feux de cheminée à Sherbrooke sont excessivement fréquents et qu'il serait facile de remédier à cet ennuyeux état de choses par une surveillance plus attentive des cheminées. Voyons donc à ce que ces dernières soient ramonnées parfaitement avant que les gros froids de l'hiver arrivent pour de bon.

Les accidents se multiplient

"De tous les pays civilisés, les Etats-Unis sont en tête de la liste de la moyenne de décès survenus accidentellement — 79.2 par 100,000. Le Canada occupe la seconde place avec 62.5 décès par 100,000 de population. L'Angleterre vient en troisième lieu avec 41 par 100,000."

Telle est la déclaration qui a été faite récemment à Pittsburg par le docteur Louis I. Dublin, statisticien de la Metropolitan Life, au cours d'une étude sur le sujet des décès causés par des accidents. Il a fait remarquer que l'automobile a été responsable en 1929 de la mort de 31,000 sur les 97,000 personnes qui ont été tuées accidentellement. Pour l'année courante, on calcule que 100,000 personnes seront tuées dont 33,000 par l'auto. En plus des personnes qui ont été tuées près d'un million ont été blessées.

Au sujet des actions des chauffeurs d'auto au moment des accidents survenus en 1929, le docteur Dublin dit: "Ces actions ont été rapportées dans le cas de 107,000 chauffeurs où des personnes ont été ou non, et on a rapporté que 32 pour cent des chauffeurs n'avaient pas le droit de passage; 16 pour cent dépassaient la limite de vitesse; 16 pour cent étaient du mauvais côté de la route au moment de l'accident; 11 pour cent quittaient la rue ou la route."

Ce que les piétons faisaient au moment où ils ont été blessés a été également démontré: 27 pour cent ont été blessés au moment où ils traversaient des chemins où il n'y avait pas de signaux; 27 pour cent ont été blessés au moment où ils traversaient la rue au milieu d'un bloc; 17 pour cent ont été blessés en jouant dans la rue; 19 pour cent ont été blessés dans des collisions d'auto.

La guerre aux parasites

Sous ce titre, la revue française "Radio-Magazine" publie ce qui suit, qui est de nature à intéresser les innombrables amateurs de radio-phonie:

"L'ennemi du sans-filiste — inutile de le répéter — c'est le brouillage. Et si tant d'auditeurs éprouvent un mal inouï pour éliminer le brouillage, c'est peut-être parce qu'ils ne le connaissent pas assez.

Les seules solutions efficaces étant d'ordre administratif et technique, l'essentiel est de dépiéster la nature du parasite. En un mot, il faut l'identifier, comme l'on fait d'une simple émission de radiodiffusion.

Il n'est pas si facile de distinguer a priori un bruit de moteur d'un ronronnement de Baudot, le sifflement d'une étincelle chantante de celui de l'hétérodyne, un parasite téléphonique d'une oscillation à basse fréquence. C'est bien vite fait d'accuser le voisin de vous "hétérodyner" lorsque votre récepteur est le siège d'un amorçage intempêtif. Par contre l'identification de nombreux brouillages exige une véritable éducation de l'oreille, tant sont variés les instruments de supplice que les applications de l'électricité imposent à l'auditeur.

En cette matière, c'est encore la méthode expérimentale qui prévaut. Des techniciens bien informés, doublés de philanthropes, ont imaginé de faire l'instruction du sans-filiste non par l'image, mais par le son. Ils ont rassemblé en une

sorte de "musée des tortures acoustiques" la collection authentique, officielle et aussi complète que possible des parasites connus à ce jour.

Ce nouveau jardin des supplices est aimablement présenté sous la forme d'un disque de gramophone qui donne le tableau, sinon synoptique, du moins synacoustique, des brouillages comparés.

Cette initiative vient d'être prise simultanément par un certain nombre de stations."

Feuilles Volantes

La catastrophe du R-101 éclipse la conférence impériale...

M. Bennett a eu bon nez de voyager par bateau, plutôt que par dirigeable.

Peinturer nos ponts est bien, mais voir à ce qu'ils ne s'éroulent pas est mieux.

A propos, ne pourrait-on pas réparer cette défectuosité du pont Dufferin que nous signalons l'autre jour? C'est agaçant au suprême ce bruit de ferraille, chaque fois qu'une automobile ou un tramway passe à l'endroit susdit. Avis au département de la voirie municipale.

S'il faut en croire une dépêche, les journaux italiens annoncent que suivant une décision prise par le gouvernement, tous les commerçants qui feront faillite se verront retirer toutes leurs décorations.

Cette mesure vaut ce qu'elle vaut. Car tout le monde n'attache pas beaucoup d'importance aux décorations, surtout en Europe, où certains personnages mettent leur distinction à ne pas être décorés!

L'opinion des autres

Ca viendra peut-être
 Imaginez la démolition du marché du blé lorsque le gouvernement soviétique aura restauré la production de la Russie et fini d'habituer les Russes à ne pas manger.

(La Patrie — Montréal)

Sans friction

Parmi les majorations de prix les plus remarquables on peut ranger la coupe de cheveux. Ce qui coûtait cinq francs. La friction est obligatoire. Ne pas se faire asperger de quelque alcool odorant est une sorte d'inconvénient. D'ailleurs qui s'en dispense est pénalisé comme le dîneur qui veut boire de l'eau de la carafe.

Hier, aux environs de la gare Saint-Lazare un homme sandwich promenait cette réclame de Salon de Coiffure: Taille de cheveux: 4 francs. Sans friction 5 francs. Cela coûte 1 franc de ne pas se faire frictionner!

Le commerce d'après-guerre est plein de choses singulières.

(Figaro — Paris)

Les taxis gratuits

Des taxis gratuits, quel rêve! Malheureusement ils ne sont pas pour nous, infortunés habitants de l'ancien continent! Des taxis gratuits circulent actuellement à Washington. Voici pourquoi.

En raison de la crise récente du chômage, bon nombre d'ouvriers sans travail qui possédaient une auto se sont mis chauffeurs, et comme à Washington les tarifs ne sont pas réglementés, ils offrent de véhiculer les bourgeois à des prix inférieurs à ceux des compagnies.

Qu'a fait alors une de ces compagnies pour mettre fin à cette concurrence dangereuse? Elle a tout simplement mis en circulation des taxis gratuits. Le voyageur s'en tire avec un bon pourboire au chauffeur.

Les habitants de Washington commencent à s'habituer à ce régime, et le trouvent excellent. Mais combien de temps durera-t-il?

(L'Ami du Peuple — Paris)

Le prochain congrès

On a récemment annoncé que le prochain Congrès des Médecins de langue française aura lieu à Ottawa. C'est la première fois, croyons-nous, que pareille réunion se tiendra en dehors des limites de notre province.

Du point de vue scientifique, le choix est sans doute justifié par plus d'une raison; du point de vue national, il y a bien des motifs aussi d'y applaudir.

En allant à Ottawa, les congressistes, qui ont déjà fait place dans leur état-major à des représentants des groupes français extra-québécois, affirmeront de la plus éclatante façon qu'ils ont que la race française n'est pas cantonnée dans la réserve de Québec et que la majorité québécoise entend traiter avec le respect qu'ils méritent les groupes qui vivent et travaillent en dehors de ses frontières. Elle apprendra peut-être aussi à les mieux connaître, et ceux-ci trouveront dans ce témoignage de sympathie un puissant motif d'encouragement.

Ce sera profit pour tout le monde.

(Le Devoir — Montréal)

Les Beaux Vers

Danse de libellules

Avec leurs ailes nuancées,
 Les libellules élançées
 Comme des miss,
 Dansent, le soir, sur l'eau sans vagues,
 Des ballets vagues
 Sous les yeux glauques des fourmis.

Pour bien rythmer leurs jeux frivoles,
 Quelques cigales bénévoles
 Pincent leur luth.
 Et, sous un pied de betterave,
 Un crapaud grave
 Fait le ténor et lance l'ut.

Alors, pour voir les ballerines,
 Des coccinelles purpurines
 Au clair marteau
 Grimpent, avec des sauterelles,
 Sur les joncs frêles
 Comme sur des mâts de bateau.

Les libellules dansent, dansent,
 Et les feuilles qui se balancent
 Dans les zéphirs,
 Ont l'air de mains applaudisseuses
 Pour les danseuses
 Au maillot bleu fait de saphirs.

Jean RAMEAU

FÊTES FRANCO-CANADIENNES

On ne sait pas très bien si Jean Vauquelin est né à Dieppe ou à Caen. Qu'il en soit, la vieille patrie de Duquesne, l'antique cité dont les fils bâtirent Québec, Dieppe a eu la bonne fortune de recevoir d'un comite canadien une statue de Jean Vauquelin, le héros de la défense de Québec en 1759.

Vauquelin ne fut pas toujours honore de la sorte dans sa patrie. Il fut mis aux arrêts chez lui après une mission dans les Indes. Enfin, il périt, non pas dans la défense de Québec, où il fut sauvé par les Anglais eux-mêmes étonnés de son courage, mais de façon mystérieuse, en France, beaucoup plus tard.

La cérémonie du 14 septembre dernier réunit un grand nombre de personnalités franco-canadiennes. Elle mit aussi en relief l'amitié franco-anglaise, et c'est justement que la France recueille particulièrement les éléments de cette amitié. C'est un sentiment qui honore grandement nos amis d'outre-Manche et nous l'avons déjà vu, au cours des années précédentes dans les fêtes célébrées en souvenir de Jeanne d'Arc.

Souhaitons que la série n'en soit point close et rappelons les dates qui pourront être célébrées dans les années prochaines, non seulement pour resserrer les liens des Canadiens avec la mère patrie trop ingrate envers eux mais aussi pour chercher un autre lieu moins désirable avec ceux dont nous avons fait trop longtemps nos ennemis pour n'avoir plus maintenant qu'à laisser épanouir une amitié sincère et loyale.

En 1934, il nous faudra fêter le quatrième centenaire des découvertes de Jacques Cartier, envoyé par François Ier pour explorer l'Améri-

que septentrionale. Il reconstruit Terre-Neuve était une île, découvrit les îles de la Madeleine, les barcos de Gaspe et des Chaleurs et parcourut la côte ouest du golfe St-Laurent. L'année d'après, il pénétra fort avant dans le fleuve et explora le pays où l'on bâtit plus tard Québec et Montréal.

En 1932 date plus proche nous pourrions fêter un acte de Richelieu, pourtant très occupé à ce moment avec les protestants de La Rochelle, la restitution de l'Acadie à la France, un instant occupé par les Anglais.

Et puis nous fêterons les jours d'épopée des Le Moyne, les Mascabiés de la Nouvelle-France. Enfin viendront les années douloureuses. Mais nous aurons le temps d'en parler.

(Copyright by Robert Hussen, Paris, 1930.)

NOTULES DE SAINT-GERARD

(De notre correspondant)

WOBURN, 7. — M. et Mme Rosimud Duquette, M. et Mme Amédée Poulin, de St-Sébastien, M. et Mme Raoul Lavalley, leurs deux fils de Mégantic, M. et Mme Octave Ferland, de Mégantic, en visite chez des parents ces jours derniers.

— M. René Gagné, en voyage d'affaires à Sherbrooke, récemment.

— M. et Mme Eugène Lecours, M. et Mme Adolphe Bourque de Stratford, étaient parmi nous dernièrement.

— MM François et Rosario Girard, Miles Marie-Rose Chouinard et Marie-Ange Campeau, venaient l'hôtel St-Vincent de Paul de Sherbrooke.

— Mme Ernest se rendait à Sherbrooke visiter sa fille, Soeur Eudémonique de l'Eucharistie, des Soeurs de la Charité du Sacré-Coeur, et sa belle-sœur, Soeur Turcotte, de l'Hospice St-Louis de Berlin, N.H., ainsi que M. et Mme Louis Brault, de Compton.

— M. Aimé Turcotte, M. H. Pomerleau, de Jackman Station, Mme Auguste Turcotte, Mile Alice Turcotte, de Mégantic, Mme Ernest Turcotte, de Woburn, se rendaient à Berlin.

Maintenant, en ANGLETERRE en ALLEMAGNE, en FRANCE..

les Etoiles de Cinéma conservent leur peau belle et douce avec le Savon de Toilette Lux



FRANCESCA BERTINI
Etoile française



SUZANNE BIANCHETTI
Etoile française



ARLETTE MARCHAL
Etoile française



ALMA TAYLOR
Etoile anglaise



ANNETTE BENSON
Etoile anglaise



JULIETTE COMPTON
Etoile anglaise



ISABEL JEANS
Etoile anglaise



ELISSA LANDI
Etoile anglaise



LIL DAGOVER
Etoile allemande



CILLY FEINGH
Etoile allemande



TRUNS VAN AALTON
Etoile allemande

"Une peau douce fait le charme d'une femme" .. disent 45 directeurs de Hollywood

DEPUIS longtemps les belles vedettes de Hollywood ont découvert combien puissant est le charme d'une peau veloutée — et depuis longtemps elles ont découvert comme le Savon de Toilette Lux sait conserver ce charme.

La bonne nouvelle atteint Broadway — et les célèbres actrices deviennent vite des enthousiastes de ce délicat savon.

Maintenant, c'est au tour des étoiles de cinéma des pays d'Europe d'adopter ce savon pour le soin de leur peau, qu'elles doivent aussi garder impeccable pour les photos rapprochées.

Avec le cinéma parlant, qui se répand dans le monde entier, il se fait beaucoup

plus de photographie rapprochée dans les studios, et les étoiles ont ainsi double raison d'être reconnaissantes au Savon de Toilette Lux pour ses bienfaisants effets. Les directeurs de Hollywood savent fort bien qu'une femme ne peut aspirer au titre d'étoile si elle ne possède pas un peau parfaite. C'est en effet un attribut essentiel du charme féminin, sans lequel il est impossible de provoquer l'admiration.

Vous pouvez, en faisant comme 9 sur 10 des étoiles de l'écran, avoir la peau d'une douceur charmante — soignez-la au Savon de Toilette Lux. La mousse est si abondante et onctueuse! Commandez immédiatement plusieurs morceaux de ce savon blanc délicatement parfumé.



OLIVE BORDEN, étoile charmante des Radio Pictures, dans la somptueuse salle de bain créée pour elle à Hollywood. Elle dit: "Le Savon de Toilette Lux donne à ma peau la souplesse veloutée que nous appelons 'peau de studio.' J'en suis vraiment enchantée."

1576F

Olive Borden

Lever Brothers Limited — Fabricants de savon brevetés de leur Excellence le Gouverneur-Général et le vicomte de Wellington.

Luxe que vous n'avez trouvé jusqu'ici que dans les meilleurs savons français à 50c et \$1.00 le morceau .. MAINTENANT 10c

10c

UNE VIEILLE PAROISSE AU PAYS ALBERTAIN

Girouville, centre de colonisation de la Rivière la Paix, attire l'attention des cultivateurs. — Un poste bien organisé.

Au pays des Missions Blanches de Mgr Guy se trouve Girouville. Mais Girouville n'est pas une mission blanche.

C'est une vieille paroisse. Une paroisse de TROIS ANS.

Au pays de Mgr Guy, quand un curé colonisateur ne rencontre pas trop d'embûches sur la route par où doivent passer les colons canadiens, une paroisse de TROIS ANS, Girouville, les ANCIENS disent : quand on est venu, nous autres... Il faut admettre aussi que Girouville a eu pour parrain le Père Giroux, ancien colonisateur émérite.

Après avoir été et être revenu missionnaire chez les Cris. Il amena lui-même les premiers colons à Girouville. Girouville est aussi un missionnaire-colonisateur pour organiser, l'abbé Hamelin, qui entraîne à sa suite (tant de familles canadiennes dans la région de la Rivière la Paix. Girouville a maintenant pour curé un autre missionnaire-colonisateur, l'abbé Normandeau, fondateur de plusieurs paroisses dans les pays de l'Ouest, et généralement connu sous le nom de M. le curé de Partoutville.

Quelle histoire pour une paroisse de trois ans !

Que de travail accompli en ce court laps de temps !

Girouville est traversée par le chemin de fer Northern Alberta.

Près de la gare nouvelle on est en construction des éleveurs à grain.

Il va sans dire que Girouville possède une église, des écoles, un presbytère et une salle publique où se tiennent de nombreuses assemblées, puisque Girouville a pour curé l'abbé de Partoutville, qu'on rencontre partout où arrivent des colons.

Girouville possède aussi son cercle de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta. Le gouvernement a mis à la disposition de cette population d'agriculteurs un agronome officiel, M. Tremblay. Elle a aussi des services de l'un des organismes du "Wheat Pool", M. Louis Normandeau.

A Girouville, on trouve une ferme de démonstration du gouvernement fédéral, aussi une autre en miniature, près du presbytère de M. le curé. Des bavards disent que M. le curé Normandeau, de Partoutville, en sa qualité d'organisateur de la colonisation dans le pays, veut montrer comment il faut s'y prendre pour avoir des récoltes surabondantes... et qu'il réussit.

Les cent et quelques familles de cultivateurs de Girouville défrichent et mettent en culture six mille acres de terre nouvelle annuellement. Et le défrichement est plutôt difficile dans ces terrains partie boisés, partie en brûlé.

Le sol est composé d'une riche terre forte brune et noire qui se travaille bien. C'est une de ces terres d'une richesse telle qu'elles produisent sans engrais le blé, l'avoine, l'orge, le lin, toutes les légumes, le trèfle et les foin.

Grâce à la richesse de son sol, Girouville est un pays où l'on rencontre fréquemment des champs de blé d'un rendement de 50 minots et plus à l'acre, des champs d'avoine qui donnent jusqu'à 100 et plus, à l'acre.

A Girouville, les terres s'égouttent naturellement, étant drainées par les côtes profondes de la rivière Boucane; rivière importante bordée de platins de terre d'une fertilité extraordinaire.

Girouville, à cause de ses "crecks", de ses ruisseaux, de ses bosquets d'arbres où les animaux peuvent trouver un abri naturel l'hiver, à cause aussi de la richesse de ses

pâturages, est l'un des meilleurs pays pour l'élevage des bestiaux.

Girouville est aussi un pays de chasse et de pêche.

Comme paroisse agricole Girouville sera sûrement considérée comme l'une des plus importantes du Canada.

Et avec cela, les citoyens de la Rivière la Paix où est située Girouville, prétendent, avec raison, qu'ils habitent le territoire canadien qui possède le plus beau climat, celui qui jouit de plus de soleil durant la saison de la croissance et de la maturation des grains.

Peres de familles désireux de vous établir ou vous surriez trouver un morceau de terre pour chacun de vos enfants, jeunes gens qui cherchent un lieu d'établissement, dans un endroit où la terre est féconde et pas chère. N'allez pas à Girouville. Il n'y a plus de terre à prendre.

Ne vous ai-je pas dit que c'est une vieille paroisse ?

Une paroisse de trois ans, quoi !

Au pays de Mgr Guy, quand le curé est un colonisateur et que rien ne vient entraver le chemin par où doivent passer les colons canadiens pour se rendre jusque là, les paroisses vieillissent vite.

Ne vous découragez pas cependant parce que vous ne sauriez trouver à prendre du gouvernement ni acheter de particuliers des terres à Girouville. Des terres de même qualité, on en trouve de l'autre côté de la rivière Boucane, à Tangent Saint-Isidore, à Eaglesham, à Rahab, à Bello.

Pour Saint-Isidore (Tangent) il faudrait se presser, car cette paroisse passera bientôt au rang de vieille paroisse, bien que le défrichement soit plutôt ardu. Un bon groupe de valeureux pionniers-défricheurs habite là, une chapelle est bâtie, un prêtre y réside. C'est tout naturel, cette paroisse a déjà 15 mois, les premiers colons étant allés s'établir sur ces terres au mois de juin 1929. Dans peu de temps, il n'y aura plus de terre à prendre à Tangent.

M. le curé Normandeau, de Girouville, Alberta, nommé officiellement organisateur de la colonisation par l'autorité diocésaine, dira aussi à ceux qui s'adresseront à lui que les terres de Jousard, de Grouard, sur les rives du lac des Éclaves, sont aussi de toute première valeur, que dans cette région, traversée par le chemin de fer, par la route nationale, on peut prendre des terres du gouvernement autant qu'on en a besoin. Il pourra ajouter que ces missions blanches seront bientôt des paroisses florissantes, si rien ne vient déranger les projets de ceux qui

(A suivre en page 7)

HOTE ROYAL AU COURONNEMENT DE RASTAFARI

Le duc de Gloucester représentera la famille royale anglaise à la cérémonie à Addis Abéba, capitale de l'Éthiopie.

FASTE SANS PARALLELE

(Presse Canadienne)
LONDRES, Ang. 7. — Ras Tafari, le souverain de l'Éthiopie au couronnement duquel le duc de Gloucester assistera le 2 novembre prochain, surveille personnellement les arrangements en vue de la réception de son royal hôte anglais. Ce sera la première fois qu'un membre de la famille royale anglaise visitera officiellement ce pays.

Le duc et sa suite laisseront Londres le 16 octobre et se rendront à Aden à bord du "Ranpara". De Jibouti il se rendra à bord d'un convoi de chemin de fer de l'état à Addis Abéba, capitale de l'Éthiopie, où il occupera une luxueuse suite dans le palais royal. Il devra se lever du lit assez longtemps avant l'aube le matin du couronnement, car cette cérémonie à l'église St. George aura lieu avant le lever du soleil.

Le duc prendra part à la grande procession qui se rendra du palais à l'église, et il passera à cheval des rangées de guerriers revêtus de peaux de lions et portant des couronnes de crinières de lions. L'empereur lui-même, dans ses robes brodées d'or, porté dans son carrosse du couronnement sera la plus brillante figure de la procession. Il sera couronné d'une couronne de pierres précieuses d'une valeur de \$500,000, dit-on.

Après la cérémonie du couronnement, et lorsque le "roi des rois de l'Éthiopie" sera retourné à son palais, commença une semaine de réjouissances. Des milliers de personnes — palatins, riches et pauvres, indigènes et Européens — fêteront à l'invitation de l'empereur et de son épouse, Waizero Mevan. Le soir de la fête du couronnement, le duc de Gloucester sera l'hôte d'honneur au palais et l'empereur présidera à la réception.

Un danseur perse de la Cour d'Éthiopie a été envoyé en Europe pour rassembler une troupe des plus belles danseuses européennes qui assistera aux fêtes du couronnement.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Le 22 septembre a été baptisée Marie-Julia-Irène Boutin à l'église

LA FILLE LA PLUS PHOTOGRAPHIÉE AU CANADA



Mlle Helen Mitchell, le type qui a la préférence des Messieurs, a eu le titre fier de "la fille la plus photographiée au Canada". Mlle Mitchell d'une beauté charmante et d'une belle figure est souvent demandée pour servir de modèle. Elle sera aux côtés de l'étalage des Modes qui auront lieu mercredi à 2.30 p.m. et 8.00 p.m.; et jeudi à 10.00 a.m.

ECHOS DE LYSER

LYSTER, 7. — MM. les docteurs Herménégilde Raymond et Sylvio Savard se rendaient le 29, au congrès des médecins à Theford Mines ainsi que MM. Théophile Landry et Frank Rainbault, maire de Ste-Anastasia et Lyster.

—Mme Donat Demers et sa fille Germaine et Mlle Alphonsine Landry, de La Tuque sont présentement chez des parents et amis.

—M. J. Mayrand, de Deschambault, instituteur, est actuellement en notre paroisse, où il s'occupera d'enseignement à l'avenir.

—M. Camille Rheault et Lucien Pomerleau, voyageurs de commerce, tous de Victoriaville, étaient cette semaine en notre localité.

—Mlle Graciele Ouellet à Québec démissionne, par affaires.

—M. et Mme Jean Rioux annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Monique-Lucille. Parrain et marraine, Mlle Louise-Anna Daigle, de Piessville et M. J. Bagie, Mme Ephrem Larouche, portait l'enfant sous les fonds baptismaux.

—Le 22 septembre a été baptisée Marie-Julia-Irène Boutin à l'église

SIR R. BORDEN RELATE SES IMPRESSIONS

La Ligue des Nations lui inspire de nouvelles espérances vers la paix du monde.

DESARMEMENT LENT

GENEVE, 7. — Sir Robert Borden, chef de la délégation canadienne à l'Assemblée de la Ligue des Nations qui s'est ajournée hier, a déclaré que cette session de la Ligue lui avait inspiré de nouvelles espérances, bien qu'il regrette que le progrès dans la voie du désarmement mondial soit lent.

C'était la première session de ce genre à laquelle assistait Sir Robert. Il résume comme suit ses impressions : "Ce fut un grand privilège que de prendre part aux délibérations du conseil et de l'Assemblée. On obtient de cette façon un aperçu des fondations pratiques de la Société qu'on ne pourrait obtenir autrement. C'est par une telle connaissance intime qu'on apprend à réaliser et à apprécier pleinement les inestimables services que la Ligue rend au monde."

"Même si les notables résultats concrets déjà obtenus ne l'avaient pas été, le covenant serait justifié par l'étroite association des nations dans ces réunions périodiques organisées à Genève. C'est dans l'intention et la bonne volonté créées par cette association que la Ligue trouvera sa plus grande utilité. C'est dans l'habitude et la pratique de la paix parmi les nations que réside le plus grand espoir de la Société pour l'avenir."

"Il serait vain de prétendre que toutes les choses les plus désirables ont été accomplies. Comme beaucoup d'autres je rejette la lenteur des progrès accomplis dans la voie du désarmement et de la suppression de l'esclavage. Mais dans l'ensemble mon expérience m'a inspiré un espoir nouveau."

de Laurivière, enfant de M. et Mme Victor Boutin, de cette paroisse. M. Eugène Rousseau et Mlle Julia Rousseau étaient parrain et marraine. Porteuse, Mme O. Gobeil.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Le 22 septembre a été baptisée Marie-Julia-Irène Boutin à l'église

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

—Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

REUNION INTIME A ST-MALO D'AUCKLAND

Un groupe d'amis sont les invités de M. et Mme Emillien Fauteux. — Naissance récente.

(De notre correspondant)

ST-MALO D'AUCKLAND, 7. — M. et Mme Onésime Fauteux, MM. H. Fauteux, Edmour Fauteux, de Stans-

lead, sont venus rendre visite à M. et Mme Emillien Fauteux. A cette occasion quelques amis s'y réunirent pour y passer une agréable soirée. Notons M. et Mme Cyrille Fauteux, Irénée Beaudoin, de Bury, M. Horace Laplante, Arthur Fontaine, Mlle Blandine Fontaine, M. Georges Thibodeau, Mme Albertine Fontaine, Aurèle Fontaine, Donalda Fontaine, B. Jos. Paquin, Geneviève, Urbain, Gérard, Germain et Armand Fauteux.

Il y eut chant, musique et divers amusements. On s'amusa ferme jusqu'au petites heures pour se séparer en remerciant les aimables hôtes.

—M. et Mme Vénérand Gilbert ont enrichi leur foyer d'un garçon baptisé sous les noms de Joseph-Arthur-Gérard-Emilien. Parrain et marraine, M. et Mme Emillien Rougeau; porteuse, Mme Ernest Robidas.

—Lisez les annonces de votre journal aujourd'hui. Elles vous feront économiser du temps, de l'argent et des peines et vous feront trouver le moyen de vivre mieux.

N'est-ce pas qu'il est délicieux?

Demandez le livre de recettes gratuit

Etre vive et enjouée—paraître intéressante—avoir bonne mine et provoquer l'admiration—c'est votre désir, sans aucun doute? Pour cela, il vous faut être forte et bien portante. Voici une suggestion! Une tasse de délicieux et appétissant CACAO FRY chaque jour vous procurera l'énergie nécessaire pour atteindre ce but... et cela sans accroître votre poids.

Remuez pour sa pureté et sa qualité depuis 1728

J. S. FRY & SONS (Canada) Limited, Montréal, Qué.

Je le sais..

VENREDI Vous le saurez!

Hémorroïdes Brûlantes Arrêtées En 1 Minute

"Je souffrais terriblement d'hémorroïdes. Mais "Sootha-Salva" mit fin au mal brûlant et aux démangeaisons en 1 minute. Le saignement a cessé. Les hémorroïdes sont vite disparues. Écrivez ainsi l'opération." — Ernest Paul, Montréal.

"Sootha-Salva" soulage des hémorroïdes internes, saignantes ou protrubantes. La première application arrête tout mal, démangeaisons, brûlures en 1 minute. L'inflammation disparaît. Le saignement arrête. Les hémorroïdes disparaissent vite. Evitez le couteau. Découvrez par le même médecin qui créa "Fruit-a-tive". Avez "Sootha-Salva" de votre pharmacien.

(A suivre en page 7)

MAGASIN TECO

Chaudières à Eau. Chacune 49c
Chaudières à eau émaillées gris ou blanc et de grandeur commode. Chacune 49c.
Au sous-sol au magasin TECO.

Boîtes à Dîner. Chacune 59c
Boîtes à dîner émaillées noir. 10 1/2 x 4 1/2 pouces. Chacune 59c.
Au sous-sol au magasin TECO.

Les tissus, couleurs et genres de la nouvelle saison, mis en lumière.

Etalage des Modes de 1930

Mme Halé Miller, experte dans les modes. Un groupe de charmants mannequins.

Mercredi, 8 octobre Au troisième au Magasin Teco
à 2.30 p. m. et 8.00 p. m. Jeudi, à 10 a. m.

Madame Miller revenait récemment d'un séjour à Hollywood et dans les autres centres de la Mode... Vous voudrez encore entendre ses délicieux commentaires sur les modes, qui seront accompagnés d'étalages pratiques de manteaux, robes, chapeau, mannequins de fourrures et accessoires. On ne peut être admis à la séance du soir sans avoir un billet complémentaire que l'on peut obtenir au rayon des confections, au troisième étage. Procurez-vous le vôtre de bonne heure. Il ne fait pas de billet pour être admis aux séances du jour. Au troisième au magasin TECO

Mercredi, Nappes Tout Toile

Groses nappes tout toile avec bordures de couleurs assorties en rose, bleu, or et vert. Un beau tissu uni qui est une valeur excellente. Venez tôt mercredi.

Dimensions 52 x 52 59c
Dimensions 52 x 68 79c

C'est un spécial de la Feuille d'Érable.
Au deuxième au magasin TECO

Drap de Cotonne
Drap de cotonne de soie en des teintes or, vert ou rose, 50 pouces de largeur. La verge 1.95
Au deuxième au magasin TECO

EXTRA SPECIAL! Bouffants de Rayon pour Fillettes 39c
Confectionnés de beau rayon lustré en des genres réguliers. Élastique double à la taille et aux genoux. Couleurs: rose, pêche, lil, blanc et ciel. Tailles 6 à 16 ans. Extra spécial, le vêtement. 39c.
Au troisième au magasin TECO

Panneaux de Fenêtre
Panneaux en net de filet crème, écru et blanc. 42" x 24" verges. Extrêmes frangées. Offre exceptionnelle. 50c
Chacun... Au deuxième au magasin TECO

T'a pas ?

T'a pas déjà conduit la femme au théâtre, après l'être mis sur ton "fronte-bis" pour la circonstance...
Mais au moment où tu l'avances dans l'allée pour te rendre à ton siège, tu constates que les soutiers se mettent tout à coup à craquer terriblement...
Et ta confusion est à son comble quand le comédien remarque, de la scène, que tu possédais une machine aussi criarde, il lui donnerait sûrement quelque chose à boire.
T'a pas profité de l'intrigue suivant pour aller prendre une BLACK HORSE? L'humour même la plus massacrante ne résiste pas à ça.

dites simplement—
"Bière Black Horse Dawes s.v.p."!
T'a pas essayé la Kingsbeer